

Important Numbers
Números importantes
Numéros importants
1-877-877-4263
(customer service)
(Servicio al cliente)
(service clientèle)
www.brasseagle.com/service

Dos' and Don'ts of Care and Maintenance

Follow these easy points to keep your marker in top shape for years to come.

Note: Any cosmetic or mechanical changes to product will void warranty.

WARNING: Always remove gas source and all paintballs before disassembly. All markers are considered loaded until demonstrated to be unloaded by following the unloading procedure below.

UNLOADING YOUR MARKER

WARNING: **Always wear proper eye, face and ear protection designed especially to stop paintballs while unloading your paintball marker. Do not unload your marker indoors.**

STEP 1. Make sure barrel plug is securely in barrel.
STEP 2. Put Marker on safe.
STEP 3. Remove loader.
STEP 4. Turn marker upside down to remove paintballs from feed port.
STEP 5. Remove barrel.
STEP 6. Point marker toward ground in a safe direction and shoot several times to insure it is completely unloaded. Put marker back on safe.
STEP 7. Remove gas source.
STEP 8. Use squeegee to dislodge any paintballs from barrel and replace barrel plug.
STEP 9. Replace barrel.

WARNING: Do not look down the breach or barrel of the marker while gas source is attached.

DO'S

- DO read owners manual thoroughly before using marker and for complete disassembly and cleaning instructions..
- DO lubricate o-rings using 3 drops of mineral oil in the ASA adapter with each change of gas source (tank), or marker will dry out and cause it to not recock after the first shot or after rapid firing.
- DO examine valve seal drawing on back to insure correct reassembly.
- DO familiarize yourself with the parts drawing prior to any disassembly.
- DO put marker parts on cloth to avoid losing parts or parts falling down onto dirt or sand when disassembling,
- DO lubricate o-rings with mineral oil immediately after cleaning. See backside for lubrication points.

DON'TS

- DON'T DISASSEMBLE marker if you are unfamiliar with marker maintainence. (Call customer service at 1-877-877-4263 or visit our website at www.brasseagle.com/service for assistance).
- DON'T use lubricants other than mineral oil. (For questions about proper lubricants consult the web page or customer service at 1-877-877-4263)
- DON'T disassemble hose from marker. (Call customer service at 1-877-877-4263 for assistance).
- DON'T immerse marker in water. (Marker parts may be cleaned by wiping with a soft cloth or paper towel).

Lo que debe hacerse y lo que no debe hacerse en el cuidado y mantenimiento

Siga estas puntos fáciles para mantener su marcador en plena forma durante muchos años.

NOTA: Todo cambio cosmético o mecánico al producto invalidará la garantía.

ADVERTENCIA: Siempre debe sacar la fuente de gas y todas las paintballs antes de desmon tar. Todos los marcadores se consideran que están cargados hasta que se demuestre que no lo estan siguiendo el procedimiento de descarga expuesto a continuación.

DESCARGA DE SU MARCADOR

ADVERTENCIA: **Lleve siempre protección aporpiada para los ojos, cara y oídos, diseñada especialmente para detener las paintballs cuando está cargando el marcador de paintball Marcador. No descargue su marcador dentro de casa.**

PASO 1. Asegúrese que el taco del cañón esté bien asegurado en el cañón.
PASO 2. Poner el Marcador en seguro.
PASO 3. Sacar el cargador.
PASO 4. Poner el marcador en posición invertida para sacar las paintballs del codo y de la puerta de alimentación.
PASO 5. Sacar el cañón.
PASO 6. Apuntar el marcador hacia el suelo en una dirección segu ra y disparar varias veces para asegurarse que está comple tamente sin cargar. Poner el marcador otra vez en seguro.
PASO 7. Quitar la fuente de gas
PASO 8. Usar un enjugador para desalojar cualquier bola del cañón y volver a poner el taco del cañón.
PASO 9. Volver a poner el cañón.

ADVERTENCIA: No mire por la brecha o el cañón del mar cador cuano se está conectada la fuente de gas.

LO QUE DEBE HACER

- LEA todo el manual del propietario antes de usar marcadores y para desmontar completamente y limpiar.
- LUBRIQUE los anillos-O usando 3 gotas de aceite miner al en el adaptador ASA con cada cambio de fuente de gas (tanque). o el marcador se secará y causará que no se vuelva a montar después del primer disparo o después de disparar rápidamente.
- EXAMINE el Dibujo del Sello de la válvula al dorso para asegurar que se ha vuelto a montar correctamente..
- Familiarícese con la vista explotada antes de desmontarlo.
- Al desmontarlo, ponga las partes del marcador sobre un paño para que no se pierdan ni se caigan a la tierra o a la arena.
- Lubrique los anillos_O con aceite mineral inmediatamente después de limpiar. Vea el sado posterior donde se indican los puntos de lubricación

LO QUE NO DEBE HACER

- NO DESMONTE el marcador si no está familiarizado con el mantenimiento del marcador. Llame a servicio al consumidor, 1-877-877-4263 Visite nuestra página del website en:www.brasseagle.com/service, si necesita asistencia.
- NO USE lubricantes que no sean aceites minerales. (Para cerciorarse de los lubricantes apropiados vea la página del website o llame a servicio al consumidor, 1-877-877-4263)
- NO DESMONTE la manguera del marcador. (Llame a servicio al consumidor, al 1-877-877-4263 se necesita ay uda).
- NO SUMERJA el marcador en el agua. (Las partes del marcador pueden limpiarse con un paño suave o toalla de papel).

Choses à faire et à ne pas faire liées à l'entretien et à la maintenance

Suivez les étapes simples décrites ci-après pour conserver votre marqueur dans le meilleur état-possible pendant de nombreuses années.

Remarque : Tout changement d'apparence ou de configuration du produit résultera en l'annulation de la garantie.

AVERTISSEMENT: Toujours enlever la source de gaz et toutes les billes avant le démontage. Toujours traiter les marqueurs comme s'ils étaient chargés jusqu'a ce qu'ils aient été eéchargés selon la procédure suivante..

DÉCHARGEMENT LE MARQUEUR

AVERTISSEMENT. – **Toujours porter l'équipement de protection des yeux, du visage et des oreilles conçu pour arrêter les balles de peinture lors du déchargement du marqueur à balles de peinture. Ne jamais décharger le marqueur à l'intérieur.**

ÉTAPE 1. S'assurer que l'obturateur du canon est en place.
ÉTAPE 2. Placer le marqueur sur la position Safe (sécurité).
ÉTAPE 3. Enlever le chargeur.
ÉTAPE 4. Retourner le marqueur pour éjecter les balles de peinture du coude et de l'orifice d'alimentation.
ÉTAPE 5. Retirer le canon.
ÉTAPE 6. Braquer le marqueur vers le sol dans une direction qui ne pose pas de dangers et tirer plusieurs fois pour s'assurer que le chargeur est complètement vide. Placer le marqueur de nouveau sur la position Safe (sécurité).
ÉTAPE 7. Enlever la source d'alimentation de gaz.
ÉTAPE 8. À l'aide d'une raclette, enlever les balles de peinture demeurant dans le canon et remettre l'obturateur du canon en place.
ÉTAPE 9. Remettre le canon en place.

AVERTISSEMENT. – Ne jamais inspecter la brèche ou le canon du marqueur lorsque la source d'alimentation de gaz est en place.

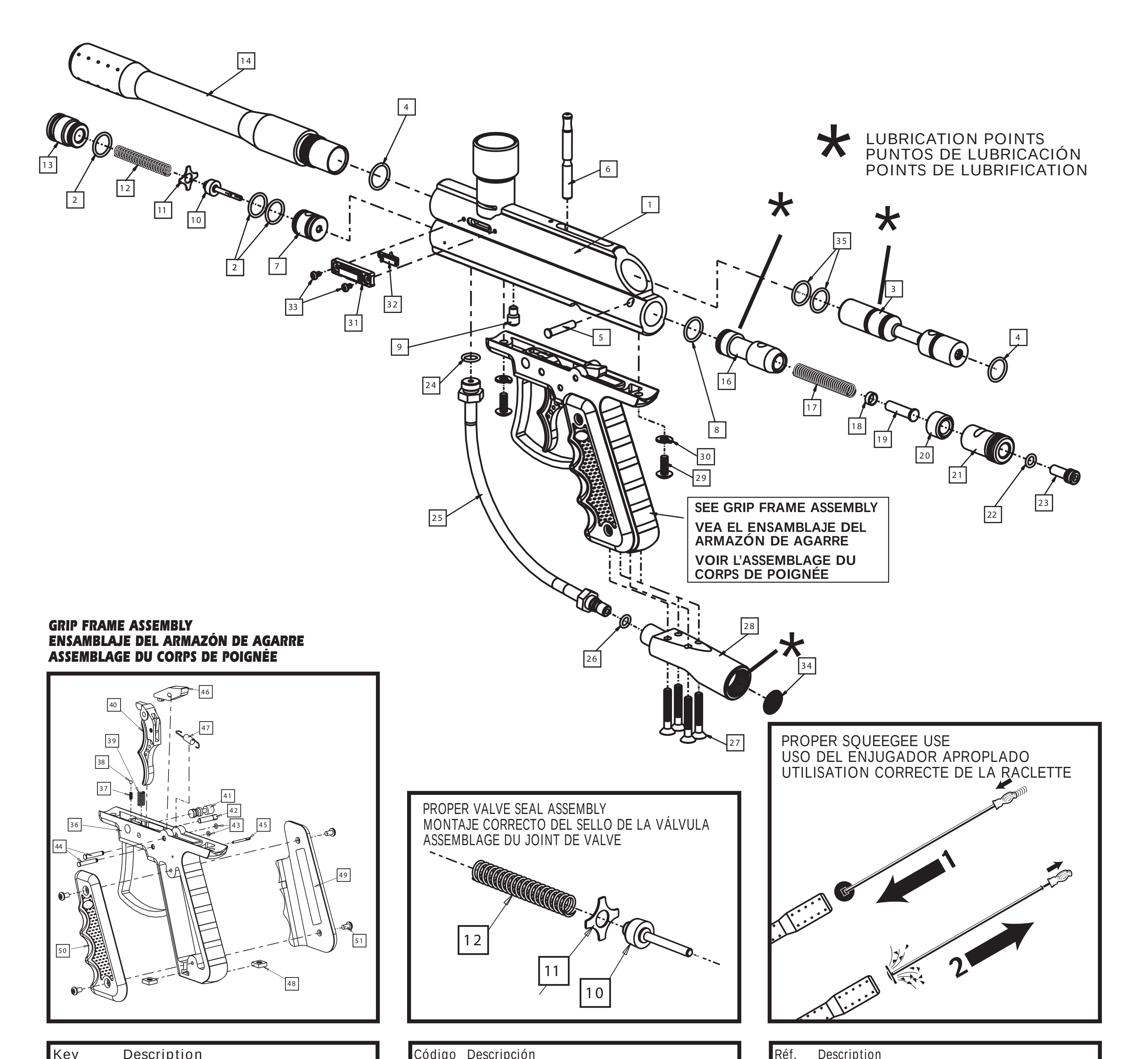
CHOSES À FAIRE

- Lire le manuel de l'utilisateur avec grande attention avant chaque usage, démontage et mettoyage du marqueur.
- En changeant de réservoir à gaz, lubrifier à chaque fois les joints toriques en versant 3 gouttes d'huile dans l'adaptateur ASA. Ceci empeche le marqueur de se dessécher et de ne pas se réarmer après le premier coup ou après un tir rapide.
- Étudier le schéma du joint de valve qui se trouve au dos pour s'assurer que le réassemblage est correct.
- Étudiez bien la vue éclatée fournie avant de démonter quoi que ce soit.
- Lors du démontage, mettez les pièces du marqueur sur une toile pour éviter de perdre des pièces ou que celles-ci ne tombent dans de la terre ou du sable.
- IMMÉDIATEMENT lubrifier les joints toriques à l'huile minérale après chaque nettoyage. Voir les directives au dos concernant la lubrification..

CHOSES À NE PAS FAIRE

- NE PAS DÉMONTER le marqueur si vous n'avez pas l'habitude de l'entretenir. Téléphonez au service clientèle au 1-877-877-4263 ou visitez notre site Web à l'adresse www.brasseagle.com/service pour obtenir une assistance.
- N'UTILISER que de l'huile minérale pour librifier. Pour obtenir plus d'information au sujet des lubrifiants indiqués, consulter la page Web ou prendre contact avec le service à la clientèle au 1-877-877-4263
- NE PAS DÉTACHER le tuyau du marqueur. Appeler le service ¡a la clientèle au 1-877-877-4263 pour obtenir de l'aide.
- NE PAS IMMERGER le marqueur dans de l'eau. Ses composantes se nettoient en les frottant avec un chiffon doux ou une serviette de papier.

12/02 - Part No. 141038-000



Key	Description
1	RECEIVER/FEED PORT ASSEMBLY
2	O-RING
3	BOLT
4	O-RING
5	RETAINING PIN
6	CONNECTING PIN / COCKING KNOB
7	VALVE BODY
8	O-RING
9	VALVE SET SCREW
10	VALVE STEM & CUP SEAL ASSEMBLY
11	VALVE GUIDE
12	VALVE SPRING
13	VALVE PLUG
14	BARREL
16	STRIKER
17	STRIKER SPRING
18	SPACER
19	SPRING GUIDE
20	BUMPER
21	STRIKER PLUG
22	O-RING
23	VELOCITY ADJUSTMENT SCREW
24	O-RING
25	BRAIDED HOSE
26	O-RING
27	BOTTOM LINE SCREW
28	BOTTOM LINE ADAPTER
29	RETAINING SCREW
30	LOCK WASHER
31	BALL STOP COVER
32	BALL STOP
33	BALL STOP SCREWS
34	SCREEN FILTER
35	O-RING
36	GRIP FRAME -ALUMINUM
37	DETENT BALL SPRING
38	DETENT BALL
39	TRIGGER SPRING
40	TRIGGER ASSEMBLY
41	SAFETY
42	TRIGGER PIVOT PIN
43	O-RING
44	SEAR PIN
45	SEAR SPRING PIN
46	SEAR
47	SEAR SPRING
48	SQUARE NUT
49	RIGHT GRIP PANEL
50	LEFT GRIP PANEL
51	PANEL SCREW
Not Shown	
	ALLEN WRENCH - 3/16″
	ALLEN WRENCH - 1/8″

Código	Descripción
1.	PUERTA DE ALIMENTACIÓN/ RECEPTOR
2.	ANILLO-O
3	PERNO
4	ANILLO-O
5	PASADOR DE TRACCIÓN
6	PASADOR DE CONEXIÓN / CABEZA DEL PERCUTOR
7	CUERPO DE VÁLVULA
8	ANILLO-O
9	TORNILLO DE SUJECIÓN DE LA VÁLVULA
10	VÁSTAGO DE LA VÁLVULA & SELLO DE LACOPA
11	GUÍA DE VÁLVULA
12	RESORTE DE VÁLVULA
13	TACO DE VÁLVULA
14	CAÑÓN
16	PERCUTOR/DISPARADOR
17	RESORTE DEL PERCUTOR
18	ESPACIADOR
19	GUÍA DE RESORTE
20	AMORTIGUADOR
21	TACO DEL PERCUTOR
22	ANILLO-O
23	TORNILLO DE AJUSTE DE VELOCIDAD
24	ANILLO-O
25	MANGUERA TRENZADA
26	ANILLO-O
27	TORNILLO DE LÍNEA DE BASE
28	ADAPTADOR DE LÍNEA DE BASE
29	TORNILLO DE RETENCIÓN
30	ARANDELA DE CIERRE
31	TAPA DE PARADA DE BOLA
32	PARADA DE BOLA
33	TORNILLOS DE PARADA DE BOLA
34	FILTRO DE PANTALLA
35	ANILLO-O
36	ARMAZÓN DE EMPUÑADURA- ALUMINIO
37	RESORTE DE BOLA DE RETÉN
38	BOLA DE RETÉN
39	RESORTE DEL GATILLO
40	ENSAMBLAJE DEL GATILLO
41	SEGURO
42	PASADOR PIVOTAL DEL GATILLO
43	ANILLO-O
44	PASADOR DE FIADOR
45	PASADOR DE RESORTE DE FIADOR
46	FIADOR
47	RESORTE DE FIADOR
48	TUERCA CUADRADA
49	PANEL DE EMPUÑADURA DERECHA
50	PANEL DE EMPUÑADURA IZQUIERDA
51	TORNILLO DE PANEL
No se muestran	
	LLAVE ALLEN -3/16"
	LLAVE ALLEN - 1/8"

Réf.	Description
1	ENSEMBLE RÉCEPTEUR/ORIFICE DE CHARGEMENT
2	JOINT TORIQUE
3	CULASSE
4	JOINT TORIQUE
5	GOUPILLE DE TRACTION
6	BROCHE DE CONNEXION / LEVIER D'ARMEMENT
7	CORPS DE VALVE
8	JOINT TORIQUE
9	VIS DE BLOCAGE DE VALVE
10	ENSEMBLE DE LA TIGE DE VALVE ET JOINT DE GODET
11	GUIDE DE VALVE
12	RESSORT DE VALVE
13	BOUCHON DE VALVE
14	CANON
16	PERCUTEUR
17	RESSORT DU PERCUTEUR
18	ENTRETOISE
19	GUIDE DE RESSORT
20	BUTOIR
21	OBTURATEUR DU PERCUTEUR
22	JOINT TORIQUE
23	VIS DE RÉGLAGE DE LA VITESSE
24	JOINT TORIQUE
25	TUYAU TRESSÉ
26	JOINT TORIQUE
27	VIS DE LIGNE DE FOND
28	ADAPTATEUR DE LIGNE DE FOND
29	VIS DE BLOCAGE
30	RONDELLE DE SÉCURITÉ
31	CACHE DE BUTÉE À BILLES
32	BUTÉE À BILLES
33	VIS DE BUTÉE À BILLES
34	FILTRE À TAMIS
35	JOINT TORIQUE
36	ARMATURE DE POIGNÉE -ALUMINIUM
37	RESSORT DE BILLE DE DÉTENTE
38	BILLE DE DÉTENTE
39	RESSORT DE DÉTENTE
40	ENSEMBLE DE LA DÉTENTE
41	SÉCURITÉ
42	GOUPILLE DE PIVOTEMENT DE DÉTENTE
43	JOINT TORIQUE
44	GOUPILLE DE GCHETTE
45	GOUPILLE DU RESSORT DE LA GCHETTE
46	GCHETTE
47	RESSORT DE GCHETTE
48	ÉCROU CARRÉ
49	PANNEAU DE POIGNÉE DROITE
50	PANNEAU DE POIGNÉE GAUCHE
51	VIS DE PANNEAU
Non illustré	
	CLÉ HEXAGONALE - 3/16"
	CLÉ HEXAGONALE - 1/8"

Note: Any cosmetic or mechanical changes to product will void warranty.
Nota: Cualquier cambio cosmético o mecánico anulará la garantía.
Remarque : Tout changement d'apparence ou de configuration du produit résultera en l'annulation de la garantie.